

RECENSIONES

SAGRADA ESCRITURA

REYNIER, Chantal, *L'épître aux Éphésiens*. Paris, Cerf, 2004. 236 pp. (Commentaire biblique: Nouveau Testament, 10).

El objetivo principal de este comentario es hacer aparecer la dinámica del texto, tomada en su conjunto.

Después de una traducción lo más literal posible, donde son abordadas también las cuestiones de crítica textual, se presenta una bibliografía propia del texto estudiado. La parte “Interpretación” da una explicación del conjunto de cada perícopa teniendo en cuenta la articulación del texto. Se ha intentado que esta interpretación sea lo más accesible posible al público amplio: tanto profesores como alumnos de teología, sacerdotes, pastores, laicos con formación teológica, etc. Siguiendo este criterio, las palabras griegas están transliteradas. La parte “Notas” es más técnica y está destinada a esclarecer puntos relevantes de filología o historia. Se incluyen asimismo en esta misma sección los “estados de cuestión”.

Una introducción sustancial, bibliografía actualizada y diversos índices de autores, temas y literatura antigua, completan este trabajo sobresaliente por su seriedad, claridad y profundidad.

PATRÍSTICA

COCO, Lucio (ed.), *L'atto del leggere. Il mondo dei libri e l'esperienza della lettura nelle parole dei padri della chiesa*. Magnano, Qiqajon, 2004. 166 pp. (Padri della chiesa volti e voci).

La experiencia de los Padres de la Iglesia, que duró y se prolongó por tantos siglos, fue acompañada como su soporte indispensable por el texto escrito. Siempre el libro es pensado por los Padres como central en la existencia de todos. Así, en torno a él se desarrolla una específica espiritualidad; por eso, el acto de la lectura tiene un rol pri-

vilegiado no sólo desde un punto de vista práctico en la transmisión de los conocimientos y de la enseñanza, sino también en los logros espirituales. Así, por ejemplo, san Ambrosio dirá: *Cuando oramos, hablamos con Dios, cuando leemos, Él habla con nosotros.*

Interesante idea del A. la de reunir en este pequeño volumen lo que los Padres de la Iglesia piensan sobre esa insoslayable compañía que es la del libro. Por orden alfabético se nos presentan los fragmentos de los Padres que hacen alusión a la lectura, sin mayor pretensión que la de embebernos en esa espiritualidad del libro y de la lectura, para que como dice Evagrío: *El sol que surge nos vea siempre con un libro en la mano.*

MONÁSTICA

PRUVOT, Samuel, *Citoyens du ciel. Conversations derrière la clôture.* Paris, Cerf, 2004. 136 pp.

La vida monástica es el tema central de este libro abordado con frescura y claridad y dirigido sobre todo al gran público. El A. realiza doce reportajes a personalidades relevantes del mundo monástico, no sólo benedictino, también cisterciense y de otras familias como las Visitandinas, el Carmelo, las Dominicas o la Fraternidad de Jerusalén. Los temas son los que a la gente en general le interesaría saber: ¿por qué un hombre o una mujer se hace monje? ¿Qué hace un monje durante el día? ¿Cómo es la oración monástica? ¿Cuáles son las lecturas preferidas? Y tantas otras preguntas, que, juntas, ayudan a comprender mejor la vida en la clausura y la gran diversidad de modos de servir a Dios dentro de un monasterio.

LUDOLFO EL CARTUJO, *Au commencement était le Verbe. Textes choisis et présentés par Christophe Bagonneau.* Langres, Parole et Silence, 2004. 96 pp.

Es poco o nada lo que se sabe de Ludolfo. Originario de Saxe, nació hacia fines del s. XIII. Fue dominico alrededor de treinta años antes de entrar a la Cartuja de Estrasburgo en 1340. En 1343 fue elegido prior de la Cartuja de Coblenza, cargo al cual renunció cinco años más tarde. Se retiró a la Cartuja de Mállense y luego volvió a la de Estrasburgo donde murió en olor de santidad el 10 de abril de 1378.

Esta obra es una antología de fragmentos tomados de su trabajo más célebre, la *Vita Christi*, que conoció un éxito inusitado y que creció aún más en los primeros cincuenta años de la imprenta, con más de 40 ediciones.

La *Vita Christi* está dirigida a todas las categorías de cristianos, pero el destinatario claramente identificable es el monje, que hace profesión de imitar a Cristo. El fin que Ludolfo se ha propuesto con sus meditaciones, es renovar en nosotros la imagen desfigurada de Dios; la renovación de la memoria por el recuerdo, de la inteligencia por la sabiduría, de la voluntad por el amor. Porque Jesús, Verbo hecho hombre e Hijo único del Padre, es el espejo y el ejemplo de toda santidad; toda su vida terrestre es enseñanza, luz, camino y verdad. El cristiano puede, por tanto, encontrar allí el prototipo de su vida y el camino que lleva a la contemplación del esplendor divino.

ESPIRITUALIDAD

LE GUILLOU, Marie Joseph, *Les témoins sont parmi nous. L'expérience de Dieu dans l'Esprit Saint*. Langres, Parole et Silence, 2004. 270 pp.

Este libro llama a los cristianos a vivir la experiencia transformante del Espíritu de Cristo: es tan simple y directo que es de desear que cada uno pueda leerlo sin dificultad, sorprendido de encontrar lo que ya germina en lo más profundo de su corazón.

Comprende tres partes: la primera trata las líneas esenciales de la experiencia del Espíritu que nos da el testimonio neotestamentario. A él debemos siempre volver para reafirmar y fortalecer nuestra fe. La segunda parte estudia las diversas experiencias espirituales de la tradición cristiana, tanto en Oriente como en Occidente, que pueden ser para nosotros un punto de partida para pensar y renovar nuestra propia experiencia espiritual. Termina con una descripción de los caminos por los cuales el Espíritu nos llama hoy. La tercera y última parte presenta, en una visión orgánica, eclesial y trinitaria, los fundamentos de la experiencia del Espíritu.

Un hilo conductor atraviesa este libro: la esperanza de una renovación cristiana, enraizada por el Espíritu en el mismo corazón de la Iglesia.

TERESA DE CALCUTA, *Sois ma lumière. Livre officiel préparé par les Missionnaires de la Charité pour la Béatification de Mère Teresa*. Langres, Parole et Silence, 2004. 62 pp.

Este pequeño libro reúne la presentación del postulador de la causa para la beatificación de la Madre Teresa, un perfil de su vida, los aspectos fundamentales de los Misioneros de la Caridad en sus diversas ramas y finalmente la descripción del milagro aprobado por SS Juan Pablo II. Tan bella como breve, la obra alterna estos datos con diversas oraciones y pensamientos de la santa de Calcuta que nos ayudan a entender y vivir mejor su carisma.

CHIALÀ, Sabino - CREMASCHI, Laisa (eds.), *Il deserto de Gaza. Barsanufio, Giovanni e Doroteo. Atti dell XI Convegno ecumenico internazionale di spiritualità ortodossa sezione bizantina. Bose, settembre, 2003*. Magnano, Qiqajon, 2004. 352 pp. (Spiritualità orientale).

Los mismos editores relatan en el prefacio de este libro una síntesis muy apretada de este congreso del siguiente modo: Este congreso, en el cual participaron cristianos de diversas confesiones, fue inaugurado con los saludos enviados por los patriarcas y representantes de las diversas iglesias orientales, por los obispos de algunas diócesis italianas y por el cardenal Kasper, presidente del Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos.

Luego del discurso de apertura del prior de Bose, comenzaron las intervenciones: los profesores Lorenzo Perrone y Leah Di Segni trazaron un cuadro histórico en el cual se insertaron los Padres de Gaza y la geografía de los lugares donde vivieron. La introducción a los tres Padres continuó con las intervenciones de los profesores Gheorghios Martzelos y del P. Daniel Hombergen, que trazaron las líneas de pensamiento, poniendo a la luz, además, las fuentes escriturísticas y patrísticas.

Con la intervención del P. André Louf sobre el tema del acompañamiento espiritual se inició un itinerario en el pensamiento de Barsanufio y Juan, proseguido con la lucha ascética, el tema del regreso del Señor como horizonte de la vida ascética (P. Michel Van Parys), la ascesis como camino de comunión (Stagros Yangazoglou), el silencio y la soledad (John Chryssavgis), Cristo manso y humilde de corazón (P. Martin Neyt). Una segunda sección fue dedicada posteriormente en particular a la figura de Doroteo, con las intervenciones de los profe-

sores Konstantinos Skouteris sobre la famosa imagen del cerco, símbolo de la comunión con Dios y entre los hombres, y del P. Savvas Dimitreas sobre el tema de la oración. Finalmente las intervenciones de Antonio Rigo y Anthony Emil Tachiaos completaron el itinerario, explorando los ecos de los escritos de los Padres de Gaza en las tradiciones bizantina y rusa.

O presente do homen – O futuro de Deus. O lugar dos Santuários na relação com o Sagrado. Congresso de Fátima. 10-12 de Outubro de 2003. Fátima, Santuario de Fátima, 2004. 440 pp.

En un mundo marcado por la secularización y por el cada vez mayor y avasallador fenómeno del descreimiento y del ateísmo de las instituciones, marcado por la visión científica y por la globalización, donde también la religión de algún modo se mercantiliza, es urgente que los santuarios no pierdan su dimensión simbólica. Deben continuar siendo espacios epifánicos de la experiencia de la trascendencia en su relación con lo sagrado, y como espacios sagrados deben ser para quien los visita, de hecho, una interpelación a tomar conciencia del pasaje de una frontera, de un cambio cualitativo de actitud y de modo de estar, vestirse, comportarse. Será necesario recordar a muchos que no todo, en nuestro mundo de neoliberalismo y de lógica mercantilista, no todo está en venta, no todo se compra, no todo se vende. El hombre actual, de las razones frágiles, de la espontaneidad, de la fruición del instante, debe saber, o es preciso que alguien le recuerde, que todavía hay límites y fronteras, ritos de pasaje y transición cualitativa de los tiempos y de los espacios, como son las Iglesias y los santuarios. El hombre moderno debe tomar conciencia de que finalmente, no todo es igual, que existen instancias espaciales y temporales que están señaladas por la diferencia y la distinción ontológica, de cuyo respeto y cultivo depende el sentido de la vida personal y comunitaria, y, por consiguiente también, el sentido de la historia a escala global.

Los santuarios son la memoria de la trascendencia espiritual de la historia, lugares de la presencia y celebración de la fe, de lo sagrado, de las razones profundas de la esperanza, no sólo de los peregrinos tomados individualmente, sino de todo el pueblo cristiano.

LIBROS RECIBIDOS

- BALDUINO DE FORD, *Grâce et beauté de la Vierge Marie et autres sermons, tome II*. Traduction, notes et index, Pierre-Yves Emery. Oka, Abbaye Notre Dame du Lac, 2004, 198 pp. (Pain de Citeaux, 22).
- BOBICHON, Ph., *Justin Martyr. Dialogue avec Tryphon. Edition critique*. Fribourg, Academic Press Fribourg, 2003, Vol. I-II, (Paradosis, 47/1, 47/2).
- CHIALÀ, S.-CREMASCHI, L. (eds.), *Il deserto di Gaza. Barsanufio, Giovanni e Doroteo. Atti dell'XI Convegno ecumenico internazionale di spiritualità ortodossa sezione bizantina. Bose, 14-16 settembre 2003*. Magnano, Qiqajon, 2004, 360 pp. (Spiritualità orientale).
- CHRYSSAVGIS, J., *Al cuore del deserto. La spiritualità dei padri e delle madri del deserto*, Magnano, Qiqajon, 2004, 192 pp. (Spiritualità orientale).
- COCO, L. (ed.), *L'atto del leggere. Il mondo dei libri e l'esperienza della lettura nelle parole dei padri della chiesa*. Magnano, Qiqajon, 2004, 166 pp. (Padri della Chiesa, volti e voci).
- ENNS, F., y otros (eds.), *Seeking Cultures of Peace. A Peace Church Conversation*. Ginebra-Telford-Scottsdale, WCC Publications-Cascadia-Herald Press, 260 pp.
- FERNÁNDEZ FLOREZ, J. (ed.), *Silos. Un milenio. Actas del Congreso Internacional sobre la Abadía de Santo Domingo de Silos. Tomo II. Historia*. Silos, Universidad de Burgos-Abadía de Silos, 652 pp. (Studia Silensia, XXVI).
- FERRER ORTS, A., *La cartoixa d'Ara Christi, 1565-1660. Tom. I-II*. Salzburg, Universität Salzburg, 2004 (Analecta Cartusiana, 197).
- LARCHET, J.C., *San Silvano del Monte Athos*. Magnano, Qiqajon, 2004, 404 pp. (Spiritualità Orientale).
- LE GUILLOU, M. J., *Les témoins sont parmi nous. L'expérience de Dieu dans l'Esprit Saint*. Langres, Parole et Silence, 2004, 270 pp.
- LE SEIGNEUR, P. J., *L'ordre des Chartreux dans le diocèse de Gapp*.

- Salzburg, Universität Salzburg, 2004, 470 pp., ill. (Analecta cartusiana, 191).
- LUDOLFO EL CARTUJO, *Au commencement était le Verbe. Textes choisis et présentés par Christophe Bagonneau*. Langres, Parole et Silence, 2004, 96 pp.
- O presente do homem, o futuro de Deus. O lugar dos Santuários na relação com o Sagrado. Congresso de Fátima*. Santuário de Fátima, 2004, 440 pp.
- PRUVOT, S., *Citoyens du ciel. Conversations derrière la clôture*. Paris, Cerf, 2004, 136 pp.
- RATZINGER, J., *Chemins vers Jésus*. Langres, Parole et Silence, 2004, 172 pp.
- REYNIER, Chantal, *L'épître aux Éphésiens*. Paris, Cerf, 2004, 236 pp. (Commentaire biblique: Nouveau Testament, 10).
- TERESA DE CALCUTA, *Sois ma lumière. Livre officiel préparé par les Missionnaires de la Charité pour la Béatification de Mère Teresa*. Langres, Parole et Silence, 2003, 64 pp.
- TSCHIPE, T., *L'humanité du Christ comme instrument de salut de la divinité*. Fribourg, Academic Press Fribourg-Saint Paul, 2003, 188 pp. (Studia Friburgensia, 94).